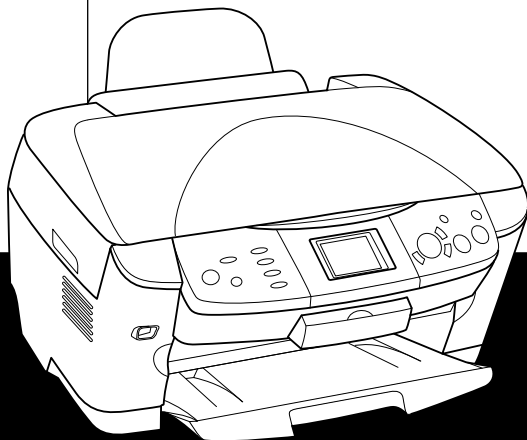


EPSON

Urządzenie typu
"wszystko w jednym"



EPSON STYLUS™ PHOTO RX600

Wprowadzenie

EPSON STYLUS™ PHOTO RX600

Urządzenie typu „wszystko w jednym”

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana, przechowywana w jakimkolwiek systemie wyszukiwania informacji ani przesyłana w żadnej formie za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania i innych) bez pisemnej zgody firmy Seiko Epson Corporation. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie są przeznaczone do wykorzystania tylko w przypadku tego urządzenia. Firma Epson nie jest odpowiedzialna za wykorzystanie tych informacji w przypadku innych drukarek.

Ani firma Seiko Epson Corporation, ani firmy od niej zależne nie ponoszą odpowiedzialności przed nabywcą tego produktu lub osobami trzecimi za uszkodzenia, straty, koszty lub wydatki wynikające z wypadku, niewłaściwego użycia lub użycia produktu niezgodnie z przeznaczeniem albo niedozwolonej modyfikacji, naprawy lub zmian produktu, bądź (oprócz Stanów Zjednoczonych) nieprzestrzegania instrukcji firmy Seiko Epson Corporation dotyczących obsługi i konserwacji.

Firma Seiko Epson Corporation nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia lub problemy, które wynikają z zastosowania wyposażenia opcjonalnego lub materiałów eksploatacyjnych innych niż oznaczone przez firmę Seiko Epson Corporation jako Original Epson Products lub Epson Approved Products.

Firma Seiko Epson Corporation nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia wynikające z zakłóceń elektromagnetycznych spowodowanych użyciem jakichkolwiek innych kabli interfejsu niż kable oznaczone przez firmę Seiko Epson Corporation jako Epson Approved Products.

EPSON® jest zastrzeżonym znakiem towarowym, a EPSON Stylus™ jest znakiem towarowym firmy Seiko Epson Corporation.

Copyright 2001 Seiko Epson Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. PRINT Image Matching™ jest znakiem towarowym firmy Seiko Epson Corporation. Logo PRINT Image Matching jest znakiem towarowym firmy Seiko Epson Corporation.

Copyright 2002 Seiko Epson Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. USB DIRECT-PRINT™ jest znakiem towarowym firmy Seiko Epson Corporation. Logo USB DIRECT-PRINT jest znakiem towarowym firmy Seiko Epson Corporation.

Znak słowny i logo *Bluetooth* są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich wykorzystanie przez firmę Seiko Epson Corporation odbywa się na podstawie licencji.

Microsoft® i Windows® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Apple® i Macintosh® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc.

DPOF™ jest znakiem towarowym firm CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. i Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

SD™ jest znakiem towarowym.

Memory Stick i Memory Stick PRO są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

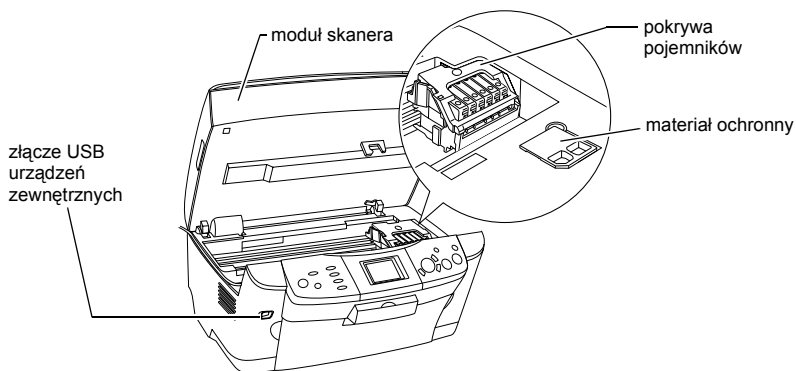
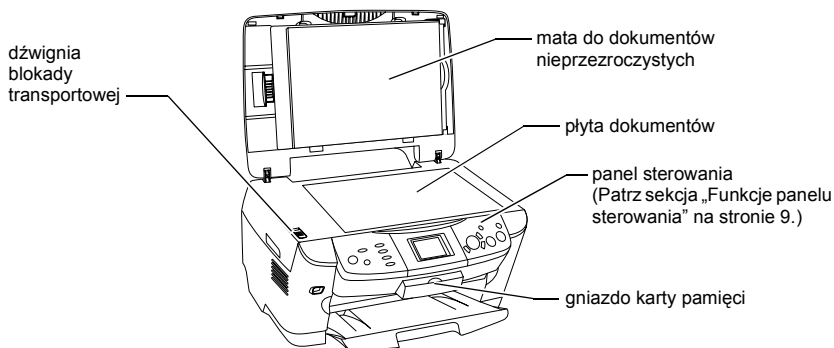
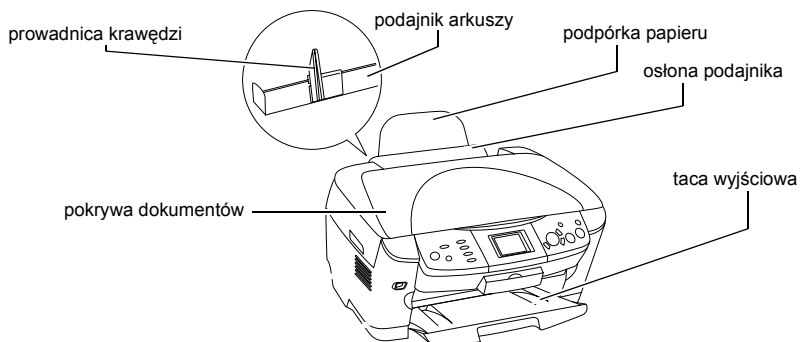
xD-Picture Card™ jest znakiem towarowym firmy Fuji Photo Film Co., Ltd.

Uwaga ogólna: Inne nazwy produktów zostały użyte w niniejszym dokumencie wyłącznie w celu identyfikacji i mogą być znakami towarowymi ich prawnych właścicieli. Firma Epson nie rości sobie żadnych praw do tych znaków.

Copyright © 2003 by Seiko Epson Corporation, Nagano, Japonia.

Wprowadzenie

Części



Spis treści

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	5
Ostrzeżenia, przestrogi i uwagi.	8

Korzystanie z panelu sterowania

Funkcje panelu sterowania	9
-------------------------------------	---

Kopiowanie

Omówienie procedury podstawowej	12
Ładowanie papieru	13
Umieszczanie dokumentów na płycie dokumentów.	16
Zmianie układu kopiowania.	17
Zmianie ustawienia kopiowania	18
Uwaga i użyteczne wskazówki dotyczące kopiowania	19

Drukowanie bezpośrednio z karty pamięci

Ładowanie kart pamięci	23
Podstawy drukowania.	26
Drukowanie z różnymi ustawieniami	27
Drukowanie powiększonych obrazów	28
Drukowanie przy użyciu arkusza indeksowego	30
Drukowanie indeksu	32
Drukowanie za pomocą funkcji standardu DPOF	33
Drukowanie za pomocą programu PRINT Image Framer	34
Wybieranie opcji fotografii i drukowania.	36
Zmianie ustawień drukowania.	37

Drukowanie z filmu

Podstawy drukowania	42
Drukowanie z różnymi ustawieniami	43
Drukowanie powiększonych obrazów	44
Wybieranie typu filmu	45
Zmieniając ustawień drukowania	45
Ładowanie i ustawianie filmu na płycie dokumentów	46

Skanowanie przy użyciu panelu LCD i przycisków

Skanowanie i zapisywanie dokumentów nieprzezroczystych na karcie pamięci	51
Skanowanie i zapisywanie filmów na karcie pamięci	54

Korzystanie z funkcji dodatkowych

Drukowanie bezpośrednio z aparatu cyfrowego	56
Zapisywanie obrazów przechowywanych na karcie pamięci na urządzeniu zewnętrznym (kopia zapasowa)	57

Wymiana pojemników z tuszem

Pojemniki z tuszem	59
Sprawdzanie poziomu tuszu	59
Środki bezpieczeństwa związane z wymianą pojemników z tuszem	60
Wymiana pojemnika z tuszem	61
Podsumowanie ustawień panelu	66

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przystępując do konfigurowania i korzystania z urządzenia, należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami w tej sekcji.

Umieszczanie urządzenia

- Należy unikać miejsc, w których następują gwałtowne zmiany temperatury i wilgotności. Urządzenie należy również ustawić z dala od bezpośredniego światła słonecznego, źródeł silnego oświetlenia sztucznego i ciepła.
- Należy unikać miejsc, w których urządzenie mogłoby być narażone na kurz, wstrząsy i drgania.
- Należy pozostawić dookoła urządzenia odpowiednią ilość miejsca, aby umożliwić prawidłową wentylację.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazda elektrycznego, do którego można łatwo podłączyć i odłączyć to urządzenie.
- Urządzenie należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, która ze wszystkich stron wykracza poza krawędzie obudowy urządzenia. Jeśli urządzenie jest umieszczone przy ścianie, minimalna odległość tylnej ścianki obudowy urządzenia od ściany powinna wynosić 10 cm. Urządzenie nie będzie działać prawidłowo w pozycji przechylonej pod dowolnym kątem.
- Podczas przechowywania lub transportowania urządzenia nie należy go przechylać, stawiać na boku lub obracać dołem do góry. W przeciwnym wypadku tusz może wyciec z pojemnika.

Wybieranie źródła zasilania

- Nie należy otwierać opakowań pojemników z tuszem do czasu ich instalacji.
- Nie należy potrząsać pojemnikami z tuszem, gdyż może to doprowadzić do wyciekania tuszu.

- ❑ Układ scalony IC na pojemniku z tuszem zawiera wiele informacji związanych z pojemnikiem, takich jak ilość pozostałego tuszu, tak że pojemnik można dowolnie wyjmować i ponownie wkładać. Jednak za każdym razem, gdy wkładany jest pojemnik z tuszem, nieco tuszu zostaje zużyte na automatycznie przeprowadzany test niezawodności drukarki.
- ❑ Należy używać tylko źródeł zasilania wymienionych na etykiecie z tyłu urządzenia.
- ❑ Należy używać tylko przewodu zasilania dostarczonego z tym urządzeniem. Użycie innego przewodu może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- ❑ Przewód zasilania tego urządzenia jest przeznaczony tylko do użytku z tym urządzeniem. Użycie go z innym urządzeniem może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- ❑ Należy używać tylko przewodu zasilania prądem zmiennym zgodnego z odpowiednimi lokalnymi standardami bezpieczeństwa.
- ❑ Nie wolno używać uszkodzonego lub postrzępionego przewodu zasilania.
- ❑ W przypadku gdy urządzenie jest zasilane z przedłużacza, należy upewnić się, że łączny pobór prądu wszystkich podłączonych do niego urządzeń nie przekracza dopuszczalnego dla przedłużacza limitu. Ponadto łączny pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazda nie powinien przekraczać dopuszczalnego limitu natężenia dla tego gniazda.
- ❑ Jeśli urządzenie ma być używane na terenie Niemiec, instalacja elektryczna w budynku musi być chroniona bezpiecznikiem 10- lub 16-ampereowym, aby zapewnić urządzeniu wystarczającą ochronę przed zwarciami i przetężeniami.

Korzystanie z urządzenia

- ❑ Nie wolno wkładać rąk do wnętrza urządzenia ani dotykać pojemników z tuszem w trakcie drukowania.
- ❑ Nie należy blokować ani zasłaniać otworów w urządzeniu.
- ❑ Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia.
- ❑ Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do gniazd tego urządzenia.
- ❑ Nie należy wylewać płynów na urządzenie.

- ❑ Nie należy wyjmować zainstalowanych pojemników z tuszem. Wyjęcie pojemników może spowodować wysuszenie głowicy drukującej, co uniemożliwi drukowanie.
- ❑ W wymienionych sytuacjach należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z serwisem:
Przewód zasilania lub wtyczka są uszkodzone, do urządzenia dostał się płyn, upuszczono urządzenie albo uszkodzono obudowę, urządzenie nie działa prawidłowo lub w jego wydajności widoczne są wyraźne zmiany.

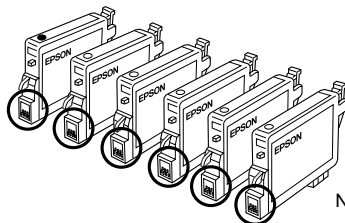
Korzystanie z karty pamięci

- ❑ Nie należy wyjmować karty pamięci ani wyłączać tego urządzenia podczas komunikowania się komputera i karty pamięci (gdy lampka karty pamięci miga).
- ❑ Metody korzystania z kart pamięci mogą różnić się w zależności od typu karty. Należy zapoznać się ze szczegółowymi informacjami znajdującymi się w dokumentacji dostarczonej z kartą pamięci.
- ❑ Należy korzystać tylko z kart pamięci zgodnych z tym urządzeniem. Patrz sekcja „Karty pamięci, które można załadować” na stronie 23.

Postępowanie z pojemnikami z tuszem

- ❑ Przy rozpakowywaniu pojemnika z tuszem należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić zaczepów na jego bokach.
- ❑ Pojemnik z tuszem należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie należy pozwalać dzieciom na trzymanie pojemników lub picie tuszu.
- ❑ Należy ostrożnie obchodzić się ze zużytymi pojemnikami, ponieważ wokół otworów pojemnika może znajdować się tusz. Ewentualne plamy na skórze należy zmyć dokładnie mydłem i spłukać wodą. W razie przedostania się tuszu do oczu natychmiast trzeba przemyć je wodą. Jeśli mimo dokładnego przemycia oczu nadal występuje uczucie dyskomfortu lub trudności w widzeniu, należy jak najszybciej zasięgnąć porady lekarskiej.

- ❑ Nie wolno dotykać zielonego układu scalonego IC na bocznej ścianie pojemnika. Może to spowodować uszkodzenie pojemnika z tuszem.



Nie dotykaj zakreślonych miejsc.

- ❑ Nie należy zdejmować ani odrywać etykiety na pojemniku; w przeciwnym wypadku tusz może wyciekać.

Korzystanie z panelu LCD

- ❑ Wyświetlacz można czyścić tylko suchą, miękką szmatką. Nie należy używać środków czyszczących w płynie ani chemicznych środków czyszczących.
- ❑ Jeśli wyświetlacz urządzenia zostanie uszkodzony, należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- ❑ Jeśli ciekły kryształ znajdujący się w panelu LCD wycieknie i dostanie się na ręce użytkownika, należy natychmiast wymyć je wodą z mydłem, natomiast jeśli ciekły kryształ dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć oczy wodą, a jeśli nadal występuje uczucie dyskomfortu lub trudności w widzeniu, należy jak najszybciej zasięgnąć porady lekarskiej.

Ostrzeżenia, przestrogi i uwagi



Ostrzeżenia

dotyczą sytuacji stwarzających zagrożenie obrażeń ciała.



Przestrogi

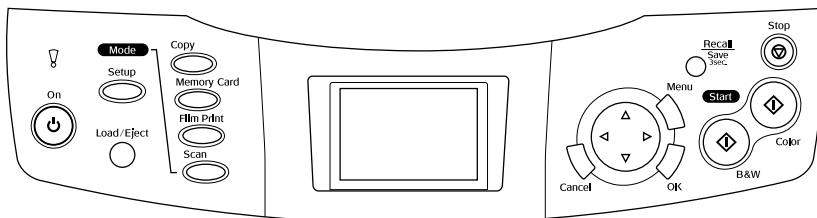
mają na celu zapobieganie uszkodzeniu sprzętu.

Uwagi

zawierają ważne informacje i użyteczne porady dotyczące użytkowania drukarki.

Korzystanie z panelu sterowania

Funkcje panelu sterowania




Panel LCD

Na panelu LCD wyświetlany jest podgląd wybranych obrazów, elementów lub ustawień, które można zmieniać za pomocą przycisków, i komunikaty o błędach. Szczegółowe informacje dotyczące komunikatów o błędach znajdują się w sekcji „Komunikaty o błędach” w Podręczniku podstaw obsługi.

Lampki

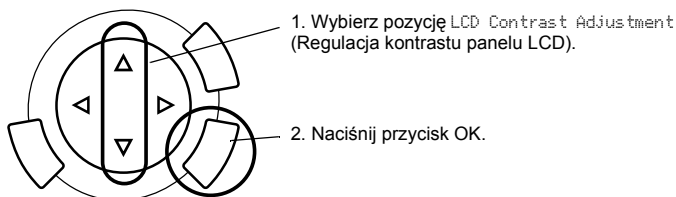
Lampka	Działanie	Stan
! Błąd	Włączona	Wystąpił błąd. Szczegółowe informacje znajdują się w sekcji „Rozwiązywanie problemów” w Podręczniku podstaw obsługi.
Mode (Copy, Memory Card, Film Print, Scan)	Włączona	Pokazuje tryb pracy urządzenia.

Przyciski

Przyciski	Funkcja
⏻ On	Umożliwia włączenie i wyłączenie tego urządzenia.
Setup	Umożliwia przejście do trybu konfiguracji.
Load/Eject	Umożliwia załadowanie lub wysunięcie papieru.
Copy	Umożliwia przejście do trybu kopiowania.
Memory Card	Umożliwia przejście do trybu karty pamięci.
Film Print	Umożliwia przejście do trybu drukowania filmów.
Scan	Umożliwia przejście do trybu skanowania.
Cancel	Umożliwia anulowanie operacji i powrót do poprzedniego menu.
OK	Umożliwia potwierdzenie wybranego ustawienia.
Menu	Umożliwia wyświetlanie elementów menu.
Recall/ Save 3 sec.	Gdy urządzenie jest w trybie kopiowania, naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku przez 3 sekundy umożliwia zapisanie bieżących ustawień. Naciśnięcie tego przycisku przez mniej niż 3 sekundy powoduje wywołanie zapisanych ustawień.
◊ B&W	Umożliwia kopiowanie lub drukowanie w skali szarości.
◊ Color	Umożliwia kopiowanie, drukowanie i skanowanie w kolorze.
⊞ Stop	Umożliwia zatrzymanie kopiowania, drukowania lub skanowania. Kopiowany lub drukowany arkusz zostanie wysunięty.
 Przycisk przewijania w 4 kierunkach	Umożliwia wybieranie elementów menu.

Ustawianie kontrastu panelu LCD

1. Naciśnij przycisk **Setup**.
2. Wybierz pozycję **LCD Contrast Adjustment** (Regulacja kontrastu panelu LCD).



3. Dostosuj kontrast panelu LCD. Naciśnij przycisk **►**, aby rozjaśnić panel lub przycisk **◄**, aby go przyciemnić.
4. Po zakończeniu ustawiania naciśnij przycisk **OK**.

Kopiowanie



Przed rozpoczęciem kopiowania należy przeczytać sekcję „Uwaga i użyteczne wskazówki dotyczące kopiowania” na stronie 19.

Omówienie procedury podstawowej

1. Naciśnij przycisk Copy.
2. Załaduj papier i umieść oryginalny dokument (patrz sekcja „Ładowanie papieru” na stronie 13 lub „Umieszczanie dokumentów na płycie dokumentów” na stronie 16).
3. W razie potrzeby można zmienić układ kopiowania (patrz sekcja „Zmianianie układu kopiowania” na stronie 17).

Uwaga:

Należy upewnić się, że układ kopiowania zmieniono przed zmianą ustawień kopiowania, ponieważ po zmianie układu kopiowania zostaną przywrócone wartości domyślne wszystkich ustawień kopiowania (typ papieru, jakość druku, liczba kopii, rozmiar papieru).

4. W razie potrzeby można zmienić ustawienia kopiowania (patrz sekcja „Zmianianie ustawienia kopiowania” na stronie 18).
5. Naciśnij przycisk  Color, aby kopiować w kolorze lub przycisk  B&W, aby kopiować w skali szarości.



Przestroga:

Nie wolno otwierać modułu skanera podczas skanowania ani kopiowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tego urządzenia.

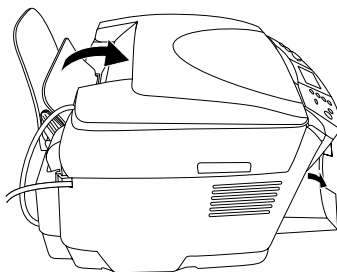
Uwaga:

Nie wolno ciągnąć kopiowanego papieru.

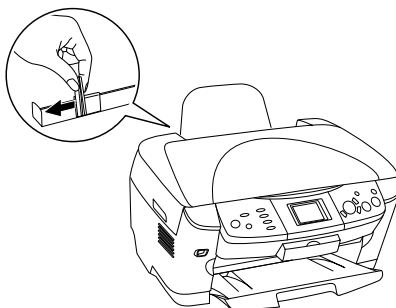
Ładowanie papieru

Uwaga:

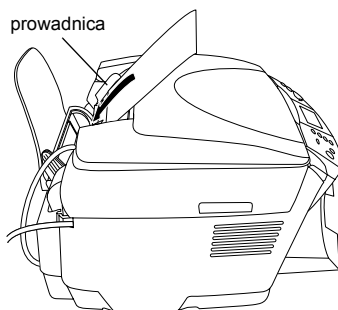
- ❑ *Zawsze należy ładować papier przed rozpoczęciem drukowania.*
 - ❑ *Rezultat drukowania zależy od rodzaju użytego papieru. W celu uzyskania najwyższej jakości należy użyć odpowiedniego papieru.*
 - ❑ *Z przodu urządzenia należy pozostawić wystarczającą ilość miejsca na całkowite wysunięcie papieru.*
1. Otwórz tacę wyjściową i przesunь osłonę podajnika w swoją stronę.



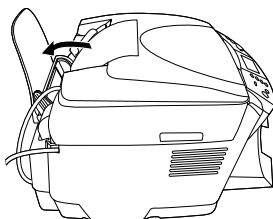
2. Trzymając wciśniętą dźwignię blokady, wysuń lewą prowadnicę krawędzi, tak aby odległość między prowadnicami krawędzi była nieznacznie większa niż szerokość papieru, który zostanie załadowany.



- Przekartkuj stos papieru, a następnie uderz o płaską powierzchnię, aby wyrównać krawędzie. Załaduj papier stroną do druku skierowaną w dół, jednocześnie wyrównując go do prowadnicy osłony podajnika.



- Oprzyj stos papieru o podpórkę papieru i przesunij lewą prowadnicę krawędzi, tak aby dotykała lewej krawędzi papieru.



Uwaga:

- Papier należy zawsze ładować do podajnika krótszą krawędzią do przodu.*
 - Należy upewnić się, że stos papieru sięga maksymalnie do trójkątnego znacznika limitu ładowania na prowadnicy krawędzi.*
 - Należy upewnić się, że papier jest załadowany pod wypustkami wewnątrz prowadnic krawędzi.*
- Wsuń z powrotem osłonę podajnika.

Uwaga:

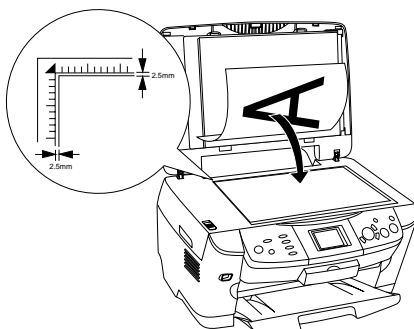
- *Pojemność ładowania jest różna w zależności od typu papieru.*

Typ papieru	Ustawienia typu papieru	Pojemność ładowania
Papier zwykły	Plain	Do 120 arkuszy
EPSON Bright White Ink Jet Paper	BrightWhite	Do 80 arkuszy
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper	PQIJ	
EPSON Photo Paper	Photo Paper	Do 20 arkuszy
EPSON Matte Paper-Heavyweight	Matte	
EPSON Glossy Photo Paper	GlossyPhoto	
EPSON Premium Glossy Photo Paper	Prem. Glossy	Do 20 arkuszy
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	SemiGloss	Do 20 arkuszy
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper	Iron On (tylko podczas kopiowania)	Po jednym arkuszu

- *Nie można używać zwykłego papieru, jeśli w ustawieniach układu wybrano opcję BorderFree (Bez obramowania).*

Umieszczanie dokumentów na płycie dokumentów

1. Otwórz pokrywę dokumentów. Umieść oryginalny dokument stroną zadrukowaną skierowaną w dół na płycie dokumentów. Upewnij się, że dokument jest prawidłowo wyrównany.



Przeestroga:

Nigdy nie należy otwierać pokrywy dokumentów poza wyznaczone granice.

Uwaga:

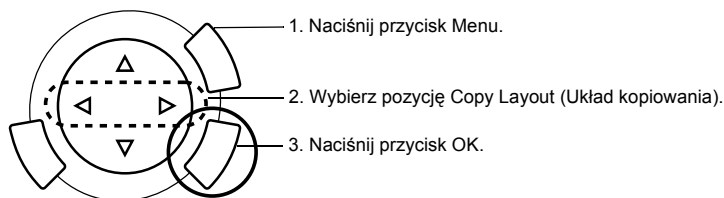
Obszar o rozmiarze do 2,5 mm od krawędzi szyby płyty dokumentów nie jest skanowany.

2. Upewnij się, że do pokrywy dokumentów przymocowana została mata do dokumentów nieprzezroczystych.
3. Zamknij delikatnie pokrywę dokumentów, aby dokument się nie przesunął.

Uwaga:

Aby odpowiednio zeskanować dokument, należy zamknąć pokrywę dokumentów, aby zapobiec wpływowi światła zewnętrznego.

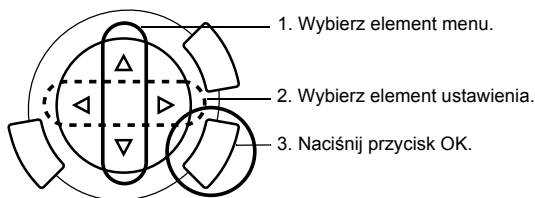
Zmianianie układu kopiowania



Układ kopiowania	Funkcja
Standard* (Standardowy)	Standardowe kopiowanie.
BorderFree (Bez obramowania)	Kopiowanie bez marginesów.
Small Margins (Małe marginesy)	Kopiowanie z marginesami o rozmiarze 1,5 mm.
Repeat-Auto (Powtórzenie- automatyczne)	Kopiowanie obrazu w rzeczywistym rozmiarze w tylu egzemplarzach, ile mieści się na wybranym papierze.
Repeat-4 (Powtórzenie-4) Repeat-9 (Powtórzenie-9) Repeat-16 (Powtórzenie-16)	Kopiowanie obrazu wielokrotnie na jednym arkuszu.
Poster-4 (Plakat-4) Poster-9 (Plakat-9) Poster-16 (Plakat-16)	Oryginalny obraz jest dzielony na 4, 9 lub 16 powiększonych kopii pasujących do wybranego rodzaju papieru. Obraz o rozmiarze plakatu otrzymuje się, sklejając wszystkie kopie razem.
2-up,4-up (2 na stronie, 4 na stronie)	Na jednym arkuszu kopiowanych jest kilka dokumentów.
Mirror (Odbicie lustrzane)	Na papierze do drukowania obrazów do naprasowywania drukowana jest odwrócona kopia obrazu.
Copy Photo (Kopiowanie fotografii)	Umożliwia drukowanie wielu umieszczonych razem fotografii jako odrębnych kopii.

* Wskazuje ustawienie domyślne.

Zmianie ustawienia kopiowania



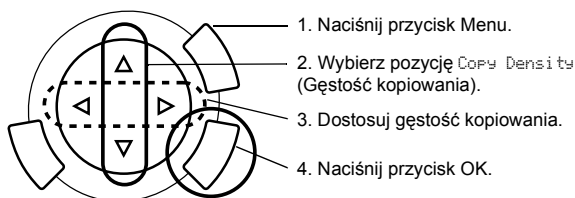
Element menu	Element ustawienia	Opis
Number of copies (Liczba kopii)	1 do 99	
Reduce/Enlarge (Pomniejszenie/ Powiększenie)	Actual (Rzeczywisty)	Kopiowanie w rozmiarze rzeczywistym
	10 × 15 cm -> A4 A4 -> 10 × 15 cm 4 × 6 in -> A4 A4 -> 4 × 6 in A4 -> A5 A5 -> A4	Aby kopiować w pomniejszeniu lub w powiększeniu, należy wybrać odpowiednią opcję (rozmiar dokumentu oryginalnego -> rozmiar kopii)
	Auto Fit Page (Automatyczne dopasowanie do strony)	Kopiowanie w pomniejszeniu lub w powiększeniu w celu dopasowania do rozmiaru papieru
Zoom In/Out (Powiększenie/ Pomniejszenie)	od 25% do 400%	
Paper type (Typ papieru)	Plain, BrightWhite, PQIJ, Photo Paper, Matte, GlossyPhoto, Prem. Glossy, SemiGloss, Iron On Szczegółowe ustawienia znajdują się w sekcji strona 15.	
Paper size (Rozmiar papieru)	A4, 10 × 15 cm, 4 × 6 in, A5	
Copy Quality (Jakość kopii)	Draft (Kopia robocza), Text (Tekst), Photo (Fotografia), Best Photo (Najlepsza fotograficzna)	
Restoration (Przywracanie)	Off (Wył.), On (Wł.)	To ustawienie dotyczy tylko układu Copy Photo (Kopiowanie fotografii).

Uwaga:

Dostępne elementy menu, ustawienia i ustawienia domyślne różnią się w zależności od wybranego układu kopiowania.

Gęstość kopiowania

Można wybrać dziewięć ustawień gęstości kopiowania.



Element menu	Ustawienie
Copy Density (Gęstość kopiowania)	

Uwaga i użyteczne wskazówki dotyczące kopiowania

Uwaga dotycząca kopiowania

- Po wykonaniu kopii za pomocą funkcji panelu sterowania na wydruku może pojawić się efekt mory (zakreskowania). Aby wyeliminować efekt mory, należy zmniejszyć/zwiększyć współczynnik powiększenia lub zmienić położenie oryginalnego dokumentu.
- Skopiowany obraz może mieć rozmiar nieco inny niż oryginalny.
- Jeśli podczas kopiowania zabraknie papieru w urządzeniu, należy jak najszybciej załadować nowy papier. Jeśli w urządzeniu przez długi czas nie będzie papieru, kolory pierwszej kopii wykonanej po załadowaniu papieru mogą niezbyt dokładnie pasować do kolorów oryginału.
- Jeśli podczas kopiowania na panelu LCD wyświetlony zostanie komunikat o małej ilości tuszu, można kontynuować wykonywanie kopii do czasu wyczerpania tuszu lub zatrzymać kopiowanie i wymienić pojemnik z tuszem.

Kopiowanie w układzie BorderFree (Bez obramowania) lub Small Margins (Małe marginesy)

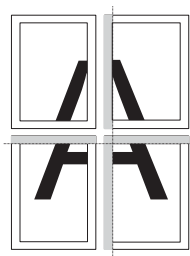
Ponieważ w tym układzie obraz jest powiększony do rozmiaru nieco większego niż rozmiar papieru, część obrazu wystająca poza krawędzie papieru nie będzie kopiowana.

Kopiowanie w układzie Poster (Plakat)

W zależności od oryginalnego obrazu liczba fragmentów obrazu może nie być równa wybranemu ustawieniu 4, 9 lub 16, ponieważ to urządzenie odczytuje całkowicie biały obszar jako pusty i taki obszar nie zostanie wydrukowany.

Sklejanie obrazów

1. Wyrównaj obrazy.
2. Przetnij obszar krzyżowania i sklej obrazy.



Na ilustracji pokazano przykład sklejania plakatu z czterech wydruków. Szary obszar to obszar nadmiarowy, który należy odciąć.



Ostrzeżenie:

Ostrych narzędzi należy używać ostrożnie.

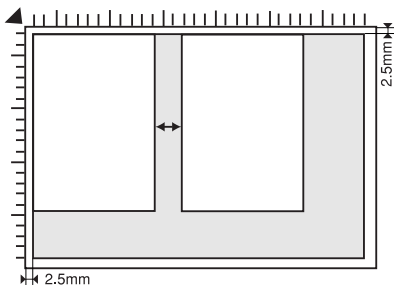
Umieszczanie dokumentów na płycie dokumentów

- Płytę dokumentów należy utrzymywać w czystości.
- Należy upewnić się, że dokument dokładnie przylega do szklanej powierzchni; w przeciwnym wypadku obraz straci ostrość.
- Nie należy pozostawiać fotografii na płycie dokumentów przez dłuższy czas. Mogą się one przykleić do szyby płyty dokumentów.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów.

Kopiowanie w układzie Copy Photo (Kopiowanie fotografii)

- Jednorazowo można ustawić dwie fotografie o takim samym rozmiarze.
- Należy upewnić się, że pokrywa dokumentów jest zamknięta.
- Fotografie należy ułożyć, tak aby odległość między nimi wynosiła przynajmniej 10 mm.

Każdą fotografię należy umieścić pionowo, tak jak pokazano na poniższej ilustracji.



Drukowanie bezpośrednio z karty pamięci

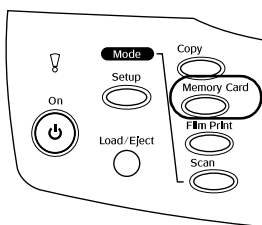
Przed rozpoczęciem drukowania fotografii z karty pamięci należy wykonać następujące czynności:

1. Załaduj kartę pamięci (patrz sekcja „Ładowanie kart pamięci” na stronie 23) i odpowiedni papier (patrz sekcja „Ładowanie papieru” na stronie 13).

Uwaga:

Do drukowania formularza indeksowego można używać tylko papieru A4.

2. Naciśnij przycisk Memory Card.



3. Przejdź do odpowiedniej sekcji:

Opcja	Strona ze szczegółowym i informacjami
Basic Print (Podstawy drukowania)	strona 26
Custom Print (Drukowanie przy użyciu różnych ustawień)	strona 27
Zoom Print (Drukowanie powiększonych obrazów)	strona 28
Index Sheet (Drukowanie przy użyciu arkusza indeksowego)	strona 30
All Index Print (Drukowanie indeksu)	strona 32
DPOF (Drukowanie za pomocą funkcji standardu DPOF)	strona 33
P.I.F. All (Drukowanie przy użyciu programu PRINT Image Framer)	strona 34

Uwaga:

W przypadku drukowania bezpośrednio z karty pamięci zaleca się odłączenie kabla USB. Przy drukowaniu bezpośrednio z karty pamięci z podłączonym kablem USB operacja drukowania może trwać dłużej.

Ładowanie kart pamięci

Karty pamięci, które można załadować

Typy kart pamięci przedstawiono poniżej.

Memory Stick	MagicGate Memory Stick	Memory Stick Duo*
SD Card	Memory Stick PRO	miniSD Card*
SmartMedia	MultiMedia Card	xD-Picture Card
CompactFlash	Microdrive	

* Wymagany jest adapter.

Uwaga:

Metoda używania karty pamięci różni się w zależności od typu karty. Należy zapoznać się ze szczegółowymi informacjami znajdującymi się w dokumentacji dostarczonej z kartą pamięci.

Dostępne pliki obrazów

Można używać plików obrazów spełniających następujące wymagania.

Format nośnika	Zgodność ze standardem DCF w wersji 1.0*
Format pliku	Pliki graficzne w formacie JPEG lub TIF**, z tablicą FAT systemu DOS wykonane cyfrowym aparatem fotograficznym zgodnym ze standardem DCF w wersji 1.0.
Rozmiar obrazu	Pionowy 120 do 4600 pikseli, poziomy 120 do 4600 pikseli
Liczba plików	Do 999

* DCF to skrót od nazwy standardu „Design rule for Camera File system” (Zasady projektowania systemu plików aparatu fotograficznego) określonego przez organizację Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

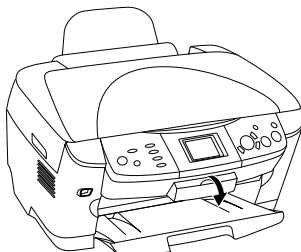
** Obsługa standardu Exif w wersji 2.1/2.2.

Uwaga:

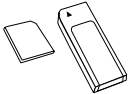
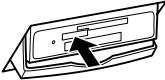
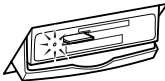

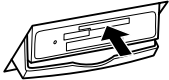

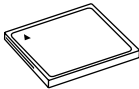
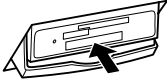
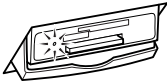
Nie można drukować obrazów o nazwach plików zawierających znaki dwubajtowe.

Wkładanie kart pamięci

1. Otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.



2. Upewnij się, że lampka karty pamięci obok gniazda kart pamięci nie świeci się, a następnie włóż kartę pamięci do oporu w odpowiednie gniazdo pamięci.

Memory Stick/ MagicGate Memory Stick/Memory Stick Duo*/Memory Stick PRO/SD Card/miniSD Card*/MultiMedia Card	SmartMedia/ xD-Picture Card	CompactFlash/ Microdrive
 ↓  ↓ 	 ↓  ↓ 	 ↓  ↓ 

Uwaga:

Jednocześnie można załadować tylko jedną kartę pamięci.

3. Zamknij pokrywę gniazda karty pamięci.



Przeostroga:

- Nie należy na siłę umieszczać karty pamięci w gnieździe. Kart pamięci nie można całkowicie wsuwać do gniazd kart.*
- Nieprawidłowe załadowanie karty pamięci może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, karty pamięci lub obu tych elementów.*
- Jeżeli karta pamięci jest załadowana, pokrywa karty pamięci musi pozostawać zamknięta. Chroni to kartę pamięci i gniazdo przed kurzem i ładunkami elektrostatycznymi. W przeciwnym wypadku dane na karcie pamięci mogą zostać utracone lub urządzenie może ulec uszkodzeniu.*
- W zależności od karty pamięci załadowanej do tego urządzenia ładunki elektrostatyczne zgromadzone na karcie pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie tego urządzenia.*

Uwaga:

Jeżeli karta pamięci jest nieprawidłowo włożona, lampka karty pamięci nie świeci się.

Wysuwanie kart pamięci

1. Upewnij się, że wszystkie zadania drukowania są zakończone i że lampka karty pamięci nie miga.
2. Otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.
3. Wysuń kartę pamięci, pociągając ją w górę, aby wyjąć z gniazda.

**Przestroga:**

- ❑ Nie należy wyjmować karty pamięci ani wyłączać urządzenia, gdy trwa drukowanie lub gdy miga lampka karty pamięci. Dane zapisane na karcie pamięci mogą zostać utracone.

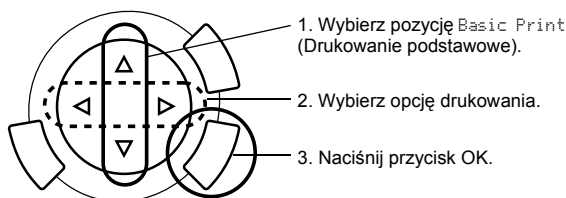
- ❑ W przypadku używania komputera z zainstalowanym systemem Windows 2000 lub XP, nie należy wyłączać urządzenia ani odłączać kabla USB, gdy karta pamięci jest włożona do urządzenia. Można w ten sposób zniszczyć dane na karcie pamięci. Szczegółowe informacje zawiera Dokumentacja techniczna.

4. Zamknij pokrywę gniazda karty pamięci.

Podstawy drukowania

Bez zmiany ustawień można drukować fotografie na papierze o rozmiarze 10 × 15 cm.

1. Wybierz opcję **Basic Print** (Drukowanie podstawowe) i odpowiednią opcję drukowania.



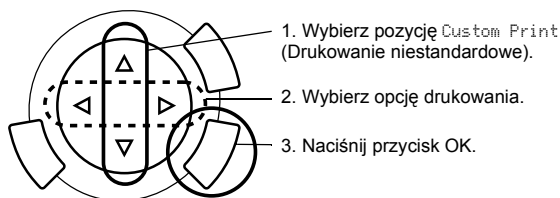
Opcja drukowania	Opis
Select Print (Drukowanie wybranych)	Umożliwia wybranie fotografii i ich wydrukowanie.
All Print (Drukowanie wszystkich)	Umożliwia wydrukowanie wszystkich fotografii przechowywanych na karcie pamięci.
Range Print (Drukowanie zakresu)	Umożliwia wybranie i wydrukowanie ciągłego zakresu fotografii.
DPOF	Umożliwia wydrukowanie fotografii przy użyciu informacji DPOF. Instrukcje znajdują się w sekcji „Drukowanie za pomocą funkcji standardu DPOF” na stronie 33.

- Wybierz fotografie, które chcesz wydrukować (patrz sekcja „Wybieranie opcji fotografii i drukowania” na stronie 36).
- Naciśnij przycisk \diamond Color, aby rozpocząć drukowanie.
- Naciśnij przycisk Cancel, aby powrócić do menu nadrzędnego.

Drukowanie z różnymi ustawieniami

Za pomocą odpowiednich ustawień można drukować fotografie na różnych typach papieru o różnych rozmiarach.

- Wybierz pozycję Custom Print (Drukowanie niestandardowe) i odpowiednią opcję drukowania.



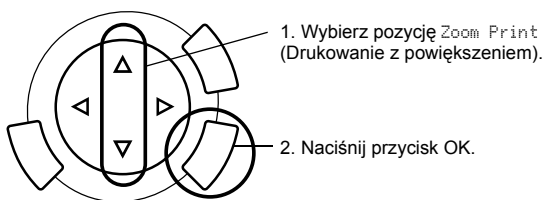
Opcja drukowania	Opis
Select Print (Drukowanie wybranych)	Umożliwia wybranie fotografii i ich wydrukowanie.
All Print (Drukowanie wszystkich)	Umożliwia wydrukowanie wszystkich fotografii przechowywanych na karcie pamięci.
Range Print (Drukowanie zakresu)	Umożliwia wybranie i wydrukowanie ciągłego zakresu fotografii.
DPOF	Umożliwia wydrukowanie fotografii przy użyciu informacji DPOF. Instrukcje znajdują się w sekcji „Drukowanie za pomocą funkcji standardu DPOF” na stronie 33.
P.I.F. All (Wszystkie z wykorzystaniem programu P.I.F.)	Umożliwia dodanie ramek do fotografii.

2. Wybierz fotografię, którą chcesz wydrukować (patrz sekcja „Wybieranie opcji fotografii i drukowania” na stronie 36).
3. Zmień ustawienie drukowania (patrz sekcja „Zmienianie ustawień drukowania” na stronie 37).
4. Wprowadź liczbę kopii, naciskając przyciski ▲/▼.
5. Naciśnij przycisk ◊ Color lub ◊ B&W, aby rozpocząć drukowanie.
6. Naciśnij przycisk Cancel, aby powrócić do menu nadrzędnego.

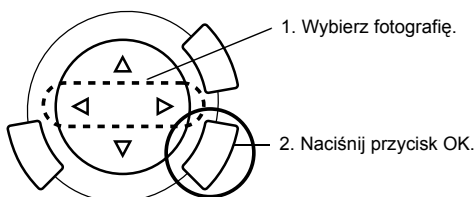
Drukowanie powiększonych obrazów

Można drukować powiększone fotografie.


1. Wybierz pozycję **Zoom Print** (Drukowanie z powiększeniem).

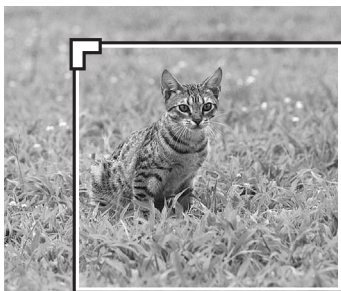
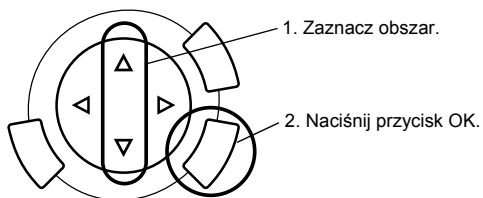



2. Wybierz fotografię, którą chcesz wydrukować.

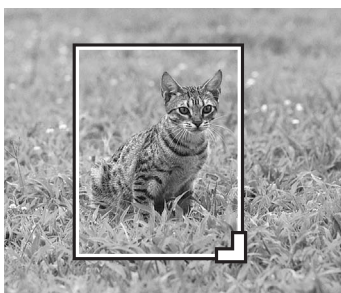
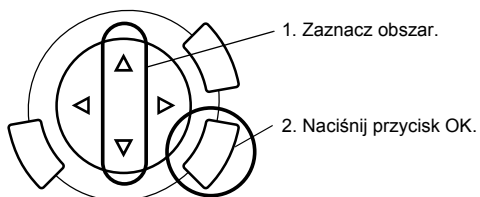


3. W razie potrzeby zmień ustawienie drukowania (patrz sekcja „Zmienianie ustawień drukowania” na stronie 37).

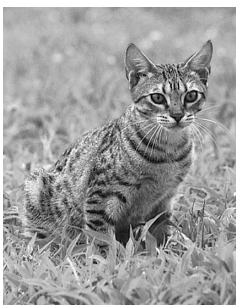
4. Wybierz lewy górny róg obszaru powiększenia, przesuując ikonę  .



5. Wybierz prawy dolny róg obszaru powiększenia, przesuując ikonę  .



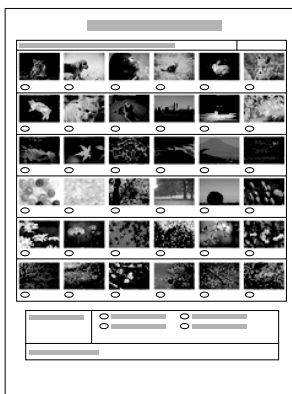
6. Sprawdź obraz na podglądzie i naciśnij przycisk OK.



7. Wprowadź liczbę kopii, naciskając przyciski ▲/▼.
8. Naciśnij przycisk ◇ Color lub ◇ B&W, aby rozpocząć drukowanie.
9. Naciśnij przycisk Cancel, aby powrócić do menu nadrzędnego.

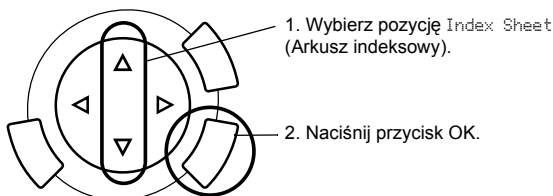
Drukowanie przy użyciu arkusza indeksowego

Używanie arkusza indeksowego umożliwia łatwe i wygodne drukowanie bezpośrednio z karty pamięci. Arkusz indeksowy zawiera widok miniatur fotografii przechowywanych na karcie pamięci.



Drukowanie arkusza indeksowego

1. Naciśnij przycisk Memory Card.
2. Wybierz pozycję Index Sheet (Arkusz indeksowy).



3. Przy użyciu przycisków ▲/▼ wybierz pozycję Print Index (Drukowanie indeksu), a następnie naciśnij przycisk ◇ Color, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie fotografii po wypełnieniu arkusza indeksowego

1. Za pomocą ciemnego długopisu wypełnij na arkuszu indeksowym owalne pola pod fotografiami, które chcesz wydrukować, a następnie określ typ papieru.

Patrz poniższe przykłady.

Dobrze



le



Uwaga:

Formularz indeksowy należy wypełnić prawidłowo. Nie można zmienić ustawień za pomocą panelu sterowania.

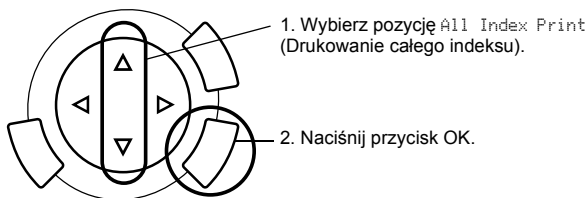
2. Załaduj papier wybrany na arkuszu indeksowym.

3. Naciskając przycisk ▲/▼ wybierz pozycję `Scan Index` (Skanowanie indeksu).
4. Umieść arkusz indeksowy stroną do drukowania w dół, tak aby jego górna część dotykała lewej krawędzi płyty dokumentów (patrz sekcja „Umieszczanie dokumentów na płycie dokumentów” na stronie 16).
5. Naciśnij przycisk ◊ `Color`, aby rozpocząć drukowanie.
6. Naciśnij przycisk `Cancel`, aby powrócić do menu nadrzędnego.

Drukowanie indeksu

Można wydrukować indeks wszystkich fotografii przechowywanych na karcie pamięci.

1. Wybierz pozycję `All Index Print` (Drukowanie całego indeksu).



2. Zmień ustawienia typu i rozmiaru papieru (patrz sekcja „Zmienianie ustawień drukowania” na stronie 37).

Uwaga:

Liczba fotografii umieszczonych na jednym arkuszu jest zależna od rozmiaru papieru.

3. Naciśnij przycisk ◊ `Color`, aby rozpocząć drukowanie.
4. Naciśnij przycisk `Cancel`, aby powrócić do menu nadrzędnego.

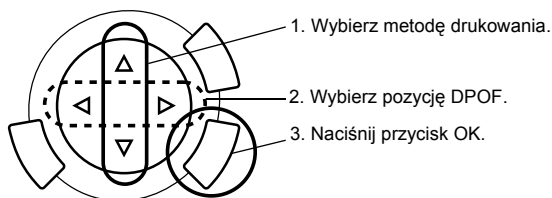
Drukowanie za pomocą funkcji standardu DPOF

DPOF (Digital Print Order Format) to standardowy w branży format żądania drukowania plików. To urządzenie jest zgodne ze standardem DPOF w wersji 1.10. Standard DPOF umożliwia określenie numerów fotografii oraz liczby kopii fotografii przechowywanych w cyfrowym aparacie fotograficznym przed rozpoczęciem drukowania. Aby utworzyć dane w standardzie DPOF, należy użyć cyfrowego aparatu fotograficznego obsługującego standard DPOF. Szczegółowe informacje dotyczące ustawień standardu DPOF w danym cyfrowym aparacie fotograficznym znajdują się w jego dokumentacji.

Uwaga:

Jeśli na karcie pamięci znajdują się ustawienia DPOF wprowadzone w aparacie cyfrowym, możliwe będzie drukowanie tylko w kolorze.

1. Wybierz pozycję **Basic Print** (Drukowanie podstawowe) lub **Custom Print** (Drukowanie niestandardowe) i DPOF.



Uwaga:

Opcja DPOF zostanie wyświetlona tylko wtedy, gdy na karcie pamięci znajdują się dane DPOF.

2. Po wybraniu pozycji **Custom Print** (Drukowanie niestandardowe) zmień ustawienie drukowania (patrz sekcja „Zmianie ustawień drukowania” na stronie 37).
3. Naciśnij przycisk **Color** lub **B&W** (tylko drukowanie niestandardowe), aby rozpocząć drukowanie.
4. Naciśnij przycisk **Cancel**, aby powrócić do menu nadrzędnego.

Drukowanie za pomocą programu PRINT Image Framer

Do ulubionych fotografii można również dodawać kolorowe i pomysłowe ramki. Szeroki wybór gotowych ramek zapewni fotografiom oryginalną oprawę i różnorodność.

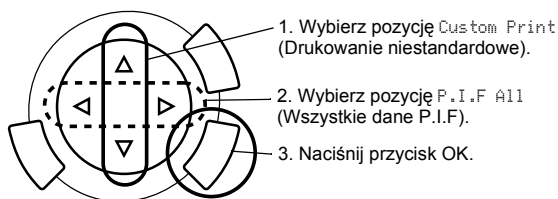
Drukowanie wszystkich danych ramki (P.I.F. All Print — Drukowanie wszystkich z wykorzystaniem programu P.I.F.)

1. Włóż kartę pamięci, na której znajdują się dane programu PRINT Image Framer.

Uwaga:

Należy zapewnić poprawne zapisanie na karcie pamięci danych programu PRINT Image Framer pod nazwą „\EPUDL\AUTOLOAD.USD” za pomocą narzędzia EPSON PRINT Image Framer Tool. W przeciwnym razie pozycja „AUTOLOAD” (Automatyczne ładowanie) nie zostanie wyświetlona na panelu LCD.

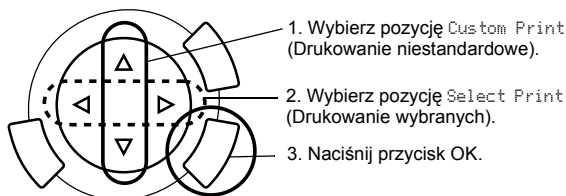
2. Wybierz pozycję Custom Print (Drukowanie niestandardowe) i P.I.F All (Wszystkie dane P.I.F).



3. Zmień ustawienia typu i rozmiaru papieru (patrz sekcja „Zmienianie ustawień drukowania” na stronie 37).
4. Naciśnij przycisk \diamond Color.
5. Naciśnij przycisk Cancel, aby powrócić do menu nadrzędnego.

Drukowanie fotografii przy użyciu programu *PRINT Image Framer*

1. Włóż kartę pamięci, na której znajdują się dane fotografii.
2. Wybierz pozycję *Custom Print* (Drukowanie niestandardowe) i *Select Print* (Drukowanie wybranych).



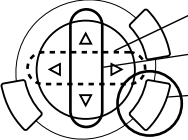
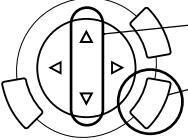
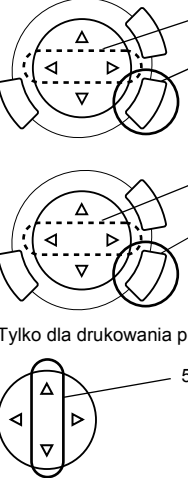
3. W menu ustawień drukowania jako układ wybierz pozycję *P.I.F.* (patrz sekcja „Zmianie ustawień drukowania” na stronie 37).

Uwaga:

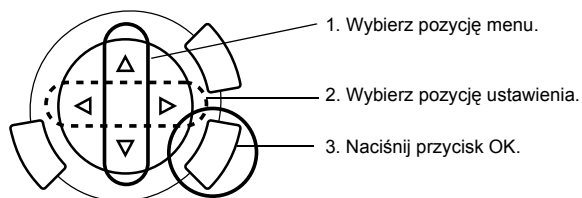
Po wybraniu opcji P.I.F. jako układu rozmiar papieru zostanie ustawiony automatycznie.

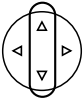
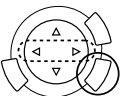
4. Na panelu LCD potwierdź układ i liczbę wydruków.
5. Naciśnij przycisk \diamond *Color* lub \diamond *B&W*, aby rozpocząć drukowanie.
6. Naciśnij przycisk *Cancel*, aby powrócić do menu nadrzędnego.


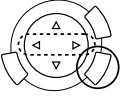
Wybieranie opcji fotografii i drukowania


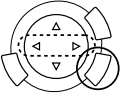
Opcja drukowania	Sposób wybierania
Select Print (Drukowanie wybranych)	 <ol style="list-style-type: none"> 1. Wybierz odpowiednią fotografię. 2. Ustaw liczbę wydruków. 3. Naciśnij przycisk OK (tylko dla drukowania niestandardowego).
All Print (Drukowanie wszystkich)	 <ol style="list-style-type: none"> 1. Ustaw liczbę wydruków każdej fotografii. 2. Naciśnij przycisk OK.
Range Print (Drukowanie zakresu)	 <ol style="list-style-type: none"> 1. Wybierz pierwszą fotografię. 2. Naciśnij przycisk OK. 3. Wybierz ostatnią fotografię. 4. Naciśnij przycisk OK. <p>Tylko dla drukowania podstawowego</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Ustaw liczbę wydruków wszystkich fotografii.


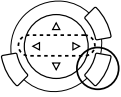
Zmianianie ustawień drukowania



Pozycja menu	Pozycja ustawienia	Opis
		
Paper type (Typ papieru)	Plain, BrightWhite, GlossyPhoto, Photo Paper, Prem. Glossy*, SemiGloss, Matte, PQLJ, Iron-on Szczegółowe ustawienia znajdują się w sekcji strona 15.	
Paper size (Rozmiar papieru)	A4, 10 × 15 cm*, 4 × 6 in	
Layout (Układ)	BorderFree* (Bez obramowania)	Umożliwia drukowanie bez marginesów.
	With Border (Z obramowaniem)	Umożliwia drukowanie z marginesem górnym, dolnym i bocznymi o szerokości 3 mm.
	2-up, 4-up, 8-up, 20-up (2 na stronie, 4 na stronie, 8 na stronie, 20 na stronie)	Umożliwia drukowanie wielu fotografii na jednym arkuszu: Rozmiar każdej fotografii jest dopasowywany automatycznie do liczby fotografii do wydrukowania oraz do rozmiaru papieru.
	Upper1/2 (Górna połowa)	Umożliwia drukowanie na górnej połowie arkusza papieru.
	P.I.F.	Ten układ należy wybrać w przypadku drukowania fotografii przy użyciu programu PRINT Image Framer.
Resolution (Rozdzielczość)	Normal, Photo*, Best Photo (Normalna, Fotograficzna, Najlepsza fotograficzna)	

Pozycja menu 	Pozycja ustawienia 	Opis
Filter (Filtr)	Off* (Wyłączone)	Drukowanie w kolorze lub w skali odcieni szarości bez użycia tonu sepia.
	Sepia	Umożliwia drukowanie przy użyciu tonu sepia.
Auto Correct (Automatyczna korekta)	P.I.M.*	Umożliwia drukowanie przy użyciu funkcji PRINT Image Matching. Jeśli fotografia nie zawiera danych technologii P.I.M., należy drukować przy użyciu opcji PhotoEnhance.
	Exif	Umożliwia drukowanie przy użyciu funkcji Exif Print. Umożliwia uzyskanie wydruków o wysokiej jakości.
	Photo Enhance	Umożliwia automatyczne drukowanie ulepszonych obrazów. Wymaga więcej czasu, ale oferuje lepszą jakość.
	None (Brak)	Umożliwia drukowanie bez automatycznej korekty.
Small Image (Mały obraz)	On (Włączone)	Umożliwia usuwanie szumu cyfrowego i zwiększenie rozdzielczości.
	Off* (Wyłączone)	Nie umożliwia usuwania szumu cyfrowego ani zwiększenia rozdzielczości.
Brightness (Jasność)	Brightest (Najjaśniej)	Umożliwia tworzenie bardzo jasnych wydruków.
	Brighter (Jaśniejsz)	Umożliwia tworzenie nieco jaśniejszych wydruków.
	Standard* (Standardowo)	Brak dostosowania jasności.
	Darker (Ciemniej)	Umożliwia tworzenie nieco ciemniejszych wydruków.
	Darkest (Najciemniej)	Umożliwia tworzenie bardzo ciemnych wydruków.
Contrast (Kontrast)	Super High (Bardzo duży)	Umożliwia tworzenie wydruków o bardzo dużym kontraście.
	High (Duży)	Umożliwia tworzenie wydruków o nieco wyższym kontraście.
	Standard* (Standardowy)	Bez dostosowania kontrastu.

Pozycja menu 	Pozycja ustawienia 	Opis
Sharpness (Ostrość)	Sharpest (Najostrzej)	Powoduje, że kontury przedmiotów są bardzo ostre.
	Sharper (Ostrzej)	Powoduje, że kontury przedmiotów są nieco ostrzejsze.
	Standard* (Standardowo)	Bez dostosowania ostrości.
	Softer (Łagodniej)	Powoduje, że kontury przedmiotów są nieco łagodniejsze.
	Softest (Najłagodniej)	Powoduje, że kontury przedmiotów są bardzo łagodne.
Saturation (Nasycenie)	Most Sat. (Najbardziej nasycone)	Umożliwia tworzenie wydruków z bardzo żywymi kolorami.
	More Sat. (Bardziej nasycone)	Umożliwia tworzenie wydruków o nieco żywszych kolorach.
	Standard* (Standardowo)	Bez dostosowania nasycenia.
	Less Sat. (Mniej nasycone)	Umożliwia tworzenie wydruków o nieco bladych kolorach.
	Least Sat. (Najmniej nasycone)	Umożliwia tworzenie wydruków z bardzo bladymi kolorami.
Date (Data) Umożliwia wydrukowanie daty wykonania fotografii.	None* (Brak)	Umożliwia drukowanie bez dodawania informacji o dacie.
	yyyy.mm.dd (rrrr.mm.dd)	np. 2003. 05. 18
	mmm.dd.yyyy (mmm.dd.rrrr)	np. Oct. 18. 2003
	dd.mmm.yyyy (dd.mmm.yyyy)	np. 18. Oct. 2003

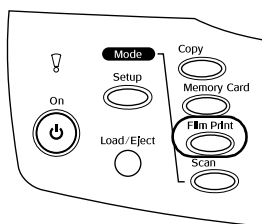
Pozycja menu 	Pozycja ustawienia 	Opis
Time (Godzina) Umożliwia wydrukowanie godziny wykonania fotografii.	None* (Brak)	Umożliwia drukowanie bez dodawania informacji o godzinie.
	12-hour system (System 12-godzinny)	np. 10:00
	24-hour system (System 24-godzinny)	np. 22:00
Print Info. (Informacje o wydruku)	Off* (Wyłączone)	Umożliwia drukowanie bez dodatkowych informacji.
	On (Włączone)	Umożliwia drukowanie informacji (czas naświetlania/szybkość migawki, liczba F, szybkość ISO) w prawym dolnym rogu wydruku.
Fit to Frame (Dopasowanie do ramki)	On* (Włączone)	Obszary wychodzące poza marginesy wybranego rozmiaru wydruku są automatycznie przycinane. Przycinany jest obszar u góry i na dole lub po lewej i po prawej stronie fotografii, w zależności od proporcji oryginalnej fotografii i wybranego rozmiaru wydruku.
	Off (Wyłączone)	Bez przycinania obrazu.
Bidirectional (Druk dwukierunkowy)	On* (Włączone)	Szybsze (normalna jakość wydruku.) Włączenie tej funkcji umożliwia drukowanie dwukierunkowe (drukowanie od prawej do lewej i od lewej do prawej).
	Off (Wyłączone)	Wolniejsze (wysoka jakość wydruku).

* Wskazuje ustawienie domyślne.

Drukowanie z filmu

Przed rozpoczęciem drukowania fotografii z filmów należy wykonać następujące czynności:

1. Umieść i ustaw film na płycie dokumentów (patrz sekcja „Ładowanie i ustawianie filmu na płycie dokumentów” na stronie 46).
2. Załaduj odpowiedni papier (patrz sekcja „Ładowanie papieru” na stronie 13).
3. Naciśnij przycisk Film Print.



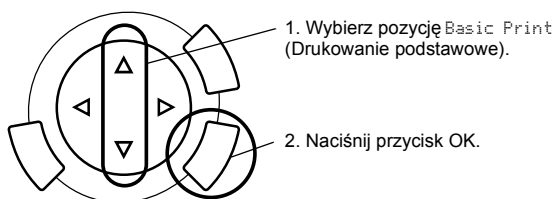
4. Przejdź do odpowiedniej sekcji:

Opcja	Strona ze szczegółowymi informacjami
Basic Print (Drukowanie podstawowe)	strona 42
Custom Print (Drukowanie niestandardowe)	strona 43
Zoom Print (Drukowanie z powiększeniem)	strona 44

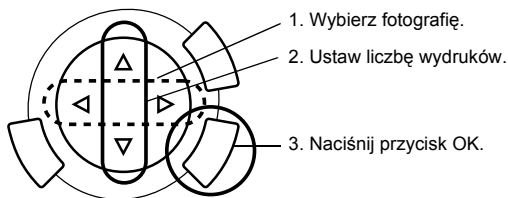
Podstawy drukowania

Bez zmiany ustawień można drukować fotografie na papierze o rozmiarze 10 x 15 cm.

1. Wybierz pozycję **Basic Print** (Drukowanie podstawowe).



2. Wybierz typ filmu (patrz sekcja „Wybieranie typu filmu” na stronie 45).
3. Wybierz odpowiednią fotografię i ustaw liczbę wydruków.

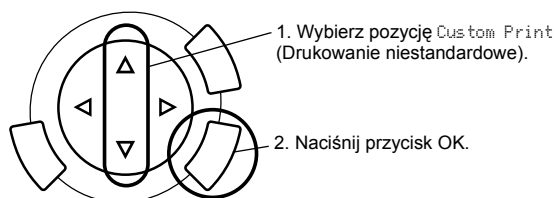


4. Naciśnij przycisk **Color** lub **B&W**, aby rozpocząć drukowanie.

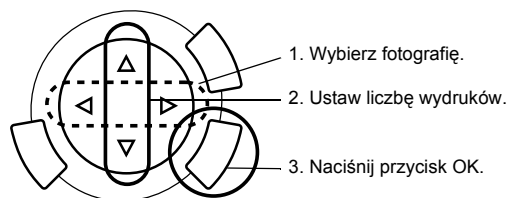
Drukowanie z różnymi ustawieniami

Za pomocą odpowiednich ustawień można drukować fotografie na różnych typach papieru o różnych rozmiarach.

1. Wybierz pozycję Custom Print (Drukowanie niestandardowe).



2. Wybierz typ filmu (patrz sekcja „Wybieranie typu filmu” na stronie 45).
3. Wybierz odpowiednią fotografię i ustaw liczbę wydruków.

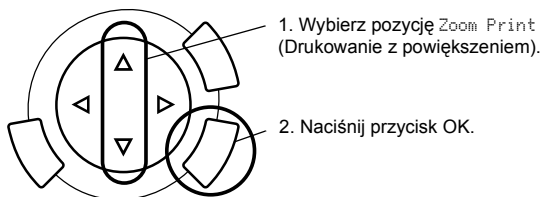


4. Zmień ustawienie drukowania (patrz sekcja „Zmianianie ustawień drukowania” na stronie 45).
5. Naciśnij przycisk \diamond Color lub \diamond B&W, aby rozpocząć drukowanie.

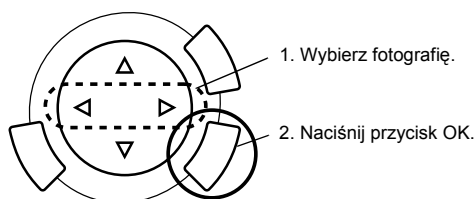
Drukowanie powiększonych obrazów



Można powiększać i drukować fotografie z filmu.

1. Wybierz pozycję **Zoom Print** (Drukowanie z powiększeniem).

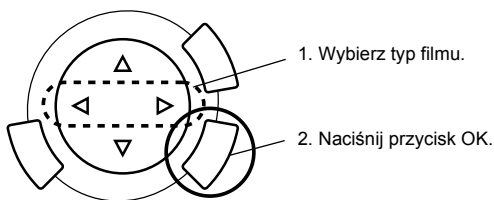


2. Wybierz typ filmu (patrz sekcja „Wybieranie typu filmu” na stronie 45).
3. Wybierz odpowiednią fotografię.



4. W razie potrzeby zmień ustawienie drukowania (patrz sekcja „Zmianie ustawień drukowania” na stronie 45) i naciśnij przycisk **OK**.
5. Zaznacz obszar powiększenia przenosząc ikony  i  (szczegółowe informacje znajdują się w krokach 4 i 5 w temacie Drukowanie bezpośrednio z karty pamięci w sekcji „Drukowanie powiększonych obrazów” na stronie 28).
6. Sprawdź obraz na podglądzie i naciśnij przycisk **OK**.
7. Wprowadź liczbę kopii, naciskając przyciski **◀▶**.
8. Naciśnij przycisk **◇ Color** lub **◇ B&W**, aby rozpocząć drukowanie.


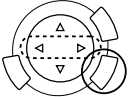
Wybieranie typu filmu



Negative Color Film (Kolorowy film negatywow)	Positive Color Film (Strip) (Kolorowy film pozytywow — klisza)
Positive Color Film (Slide) (Kolorowy film pozytywow — slajd)	Negative B&W Film (Czarno-biały film negatywow)

Zmianie ustawień drukowania

Element menu	Element ustawienia	Opis
Paper type (Rodzaj papieru)	Plain, BrightWhite, Glossy Photo, Photo Paper, Prem. Glossy*, SemiGloss, Matte, PQIJ Szczegółowe ustawienia znajdują się w sekcji strona 15.	
Paper Size (Rozmiar papieru)	A4, 10 × 15 cm*, 4 × 6 in	
Resolution (Rozdzielczość)	Photo, Best Photo* (Fotograficzna, Najlepsza fotograficzna)	
Restoration (Przywracanie)	On (Wł.)	Umożliwia przywrócenie wyblakłych kolorów na filmach i fotografiach. Uwaga: To ustawienie nie działa, jeśli jako typ filmu zostanie wybrany czarno-biały film negatywow.
	Off* (Wyt.)	Umożliwia pozostawienie wyblakłych kolorów na filmach i fotografiach.

Element menu	Element ustawienia	Opis
		
Layout (Układ)	BorderFree* (Bez obramowania)	Umożliwia drukowanie bez marginesów.
	With Border (Z obramowaniem)	Umożliwia drukowanie z marginesami.

* Wskazuje ustawienie domyślne.

Ładowanie i ustawianie filmu na płycie dokumentów



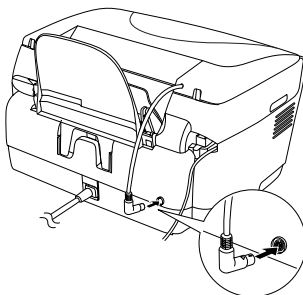
Przestroga:

Film należy trzymać za krawędzie lub należy używać rękawiczek. Dotknięcie powierzchni filmu rękami może zostawić na nim odciski palców lub inne ślady.

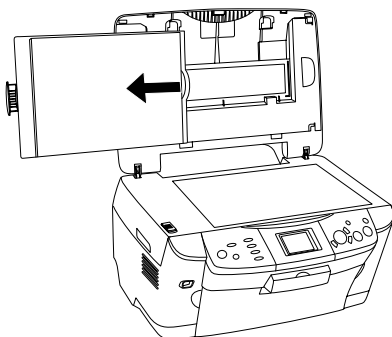
Uwaga:

Przed skanowaniem materiałów przezroczystych należy wytrzeć wewnątrz pokrywy dokumentów i płytę dokumentów.

1. Upewnij się, że kabel pokrywy dokumentów jest podłączony do złącza interfejsu modułu TPU i otwórz pokrywę dokumentów.



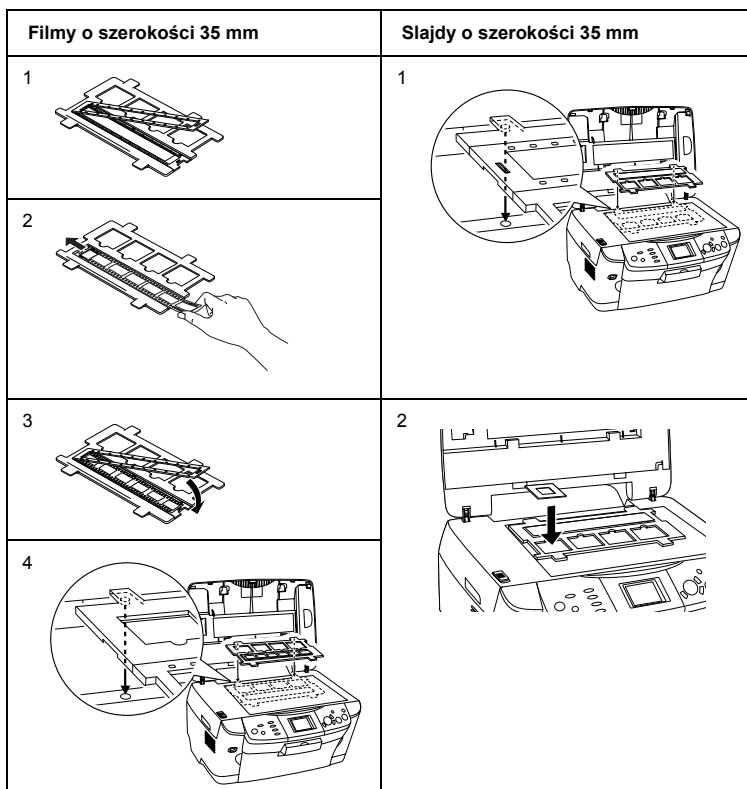
2. Wyjmij delikatnie matę do dokumentów nieprzezroczystych wzdłuż pokrywy dokumentów.



Uwaga:

Pokrywę dokumentów należy trzymać obiema rękami.

3. Załaduj materiał przezroczysty do uchwytu filmu i umieść go na płycie dokumentów.



Uwaga:

- Uchwyt filmu należy umieścić na środku płyty dokumentów.
- Właściwa strona filmu to strona, po której można prawidłowo odczytać nazwę jej producenta i numery identyfikacyjne. Ponadto, gdy spojrzysz się na obraz na filmie z właściwej strony, obraz powinien wyglądać normalnie, a nie być odwrócony.
- Film należy ustawić właściwie w uchwycie filmu i umieścić uchwyt filmu na płycie dokumentów.
- Nie należy zbyt mocno naciskać szyby płyty dokumentów.

4. Zamknij pokrywę dokumentów.

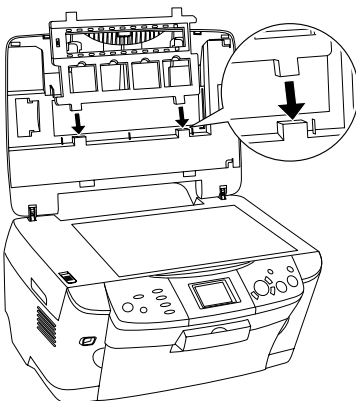
Uwaga:

- ❑ *Należy upewnić się, że pokrywa dokumentów jest całkowicie zamknięta, w przeciwnym razie nie będzie można uzyskać obrazu o właściwych kolorach.*
- ❑ *Na zeskanowanym obrazie może wystąpić pierścień Newtona (paskowy wzór o kształcie pierścienia). Aby usunąć pierścień Newtona, należy ustawić film spodnią stroną skierowaną w górę. Szczegółowe informacje znajdują się w Dokumentacji technicznej.*
- ❑ *Jeśli uchwyt filmu nie jest używany, można go przechowywać wewnątrz pokrywy dokumentów. Szczegółowe informacje znajdują się w sekcji „Przechowywanie uchwytu filmu” na stronie 49.*

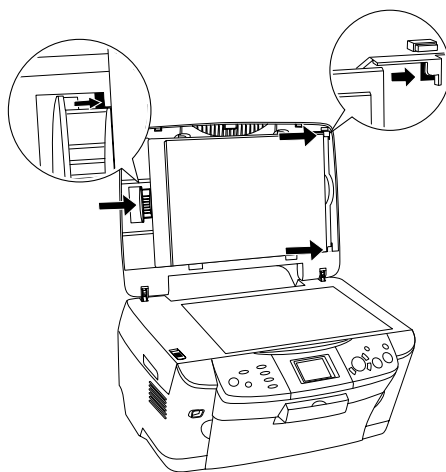
Przechowywanie uchwytu filmu

Jeśli uchwyt filmu nie jest używany, można go przechowywać wewnątrz pokrywy dokumentów.

1. Otwórz pokrywę dokumentów.
2. Wsuń uchwyt filmu do pokrywy dokumentów.



3. Włóż matę do dokumentów nieprzezroczystych.



Uwaga:

Pokrywę dokumentów należy trzymać obiema rękami.

4. Zamknij pokrywę dokumentów.

Skanowanie przy użyciu panelu LCD i przycisków

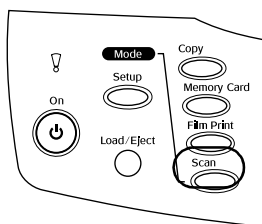
To urządzenie umożliwia skanowanie obrazów do karty pamięci, komputera lub wiadomości e-mail (dostępnej na komputerze), a następnie ich edycję w celu dostosowania do własnych potrzeb.

Uwaga:

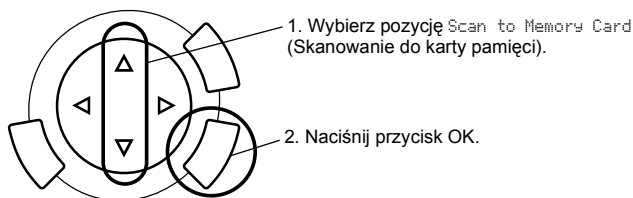
- ❑ *Aby skanować obrazy do komputera lub do wiadomości e-mail, należy zapoznać się z Dokumentacją techniczną.*
- ❑ *Skanowane obrazy są zapisywane w formacie JPEG folderze „epscan” tworzonym automatycznie podczas skanowania do karty pamięci.*

Skanowanie i zapisywanie dokumentów nieprzezroczystych na karcie pamięci

1. Załaduj kartę pamięci (patrz sekcja „Ładowanie kart pamięci” na stronie 23).
2. Naciśnij przycisk **Scan**, aby przejść do trybu skanowania.



3. Wybierz pozycję Scan to Memory Card (Skanowanie do karty pamięci).



4. Wybierz odpowiednie ustawienia skanowania.

Ustawienie	Opcja
Scan area (Obszar skanowania)	Auto cropping*, Max area (Automatyczne przycinanie, Maksymalny obszar)
Document Type (Typ dokumentu)	Text, Graphics* (Tekst, Grafika)
Quality (Jakość)	Normal, Photo, Fine (Normalna, Fotograficzna, Precyzyjna)


* Wskazuje ustawienie domyślne.

Wybrana jakość ma wpływ na rozmiar pliku obrazu, tak jak pokazano poniżej:

Typ dokumentu	Jakość	Rozdzielczość skanowania	Rozmiar pliku**
Text (Tekst)	Normal* (Normalna)	200 x 200 dpi	350 KB
	Fine (Precyzyjna)	300 x 300 dpi	650 KB
Graphic (Grafika)	Fine (Precyzyjna)		650 KB
	Photo* (Fotograficzna)		3 MB

* Wskazuje ustawienie domyślne.

** Dokument kolorowy o formacie A4.

- Umieść oryginalny dokument na płycie dokumentów (patrz sekcja „Umieszczanie dokumentów na płycie dokumentów” na stronie 16).
- Naciśnij przycisk  Color, aby rozpocząć skanowanie.
- Sprawdź, czy obrazy zostały zapisane poprawnie i naciśnij przycisk OK.

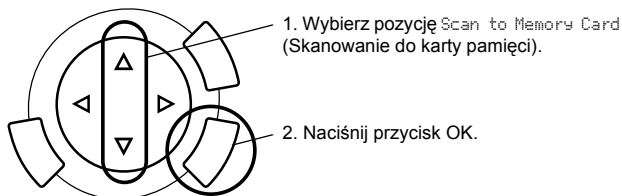


Przestroga:

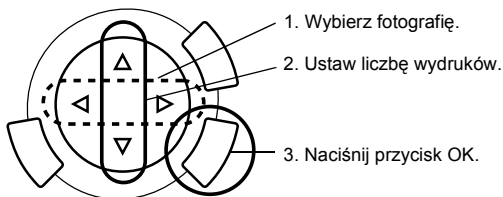
Nie wolno otwierać modułu skanera podczas skanowania ani kopiowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tego urządzenia.

Skanowanie i zapisywanie filmów na karcie pamięci

1. Załaduj kartę pamięci (patrz sekcja „Ładowanie kart pamięci” na stronie 23).
2. Naciśnij przycisk Film Print, aby przejść do trybu drukowania filmu.
3. Wybierz pozycję Scan to Memory Card (Skanowanie do karty pamięci).



4. Wybierz typ filmu (patrz sekcja „Wybieranie typu filmu” na stronie 45).
5. Wybierz odpowiednią fotografię i ustaw liczbę wydruków.



- Naciskając przyciski ◀▶ wybierz opcję jakości.

Jakość skanowania ma wpływ na rozmiar plików obrazów. Korzystając z poniższej tabeli, należy upewnić się, że na karcie jest wystarczająca ilość wolnego miejsca:

Jakość	Rozmiar pliku
Fine (Precyzyjna)	500 KB
Photo (Fotograficzna)	4,8 MB

- Naciśnij przycisk ◊ Color lub ◊ B&W, aby rozpocząć skanowanie.
- Sprawdź, czy obrazy zostały zapisane poprawnie i naciśnij przycisk OK.

Formatowanie karty pamięci

Jeśli na panelu LCD zostanie wyświetlony komunikat z monitem o sformatowanie karty pamięci, naciśnij przycisk OK, aby sformatować kartę pamięci.



Przeostoga:

Podczas formatowania usunięte zostaną wszystkie dane znajdujące się na karcie pamięci.

Anulowanie formatowania

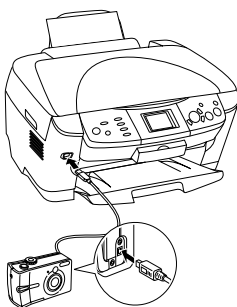
Naciśnij przycisk Cancel, aby anulować formatowanie, a następnie wymień kartę na kartę sformatowaną.

Korzystanie z funkcji dodatkowych

Drukowanie bezpośrednio z aparatu cyfrowego

Tej funkcji można używać wraz z aparatami cyfrowymi, które obsługują funkcje USB DIRECT-PRINT lub PictBridge. Więcej szczegółowych informacji dotyczących działania aparatu cyfrowego znajduje się w dostarczonym z nim podręczniku.

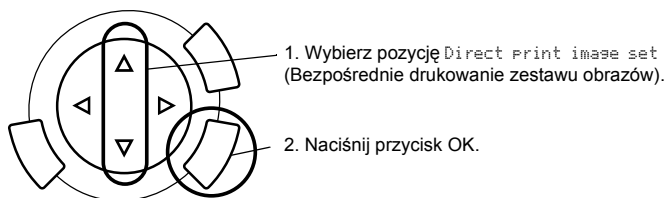
1. Podłącz aparat cyfrowy do tego urządzenia przy użyciu kabla USB.



Uwaga:

- Nie należy drukować z komputera lub z karty pamięci włożonej do gniazda kart pamięci przed lub w czasie, gdy aparat cyfrowy jest podłączony do tego urządzenia.*
- Nie należy wykonywać kopii zapasowej przed lub w czasie, gdy aparat cyfrowy jest podłączony do tego urządzenia.*
- Przed podłączeniem aparatu cyfrowego do tego urządzenia należy upewnić się, że nie wystąpiły błędy.*

2. Naciśnij przycisk **Setup** i przy użyciu przycisków ▲/▼ wybierz pozycję **Direct Print image set** (Bezpośrednie drukowanie zestawu obrazów), a następnie naciśnij przycisk **OK**.

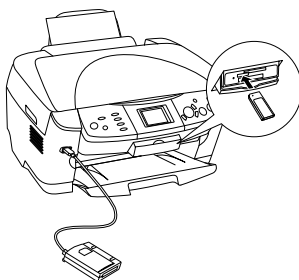


3. Dostosuj ustawienia w aparacie cyfrowym (np. rozmiar papieru, typ papieru i układ).
4. W razie potrzeby zmień ustawienie drukowania (patrz sekcja „Zmianianie ustawień drukowania” na stronie 37).
5. Rozpocznij drukowanie z aparatu cyfrowego.

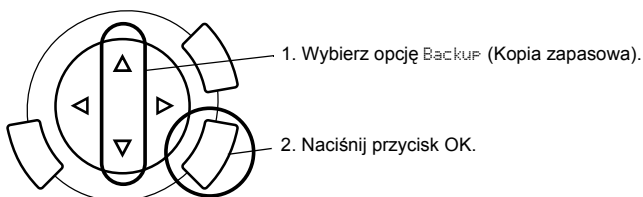
Zapisywanie obrazów przechowywanych na karcie pamięci na urządzeniu zewnętrznym (kopia zapasowa)

1. Upewnij się, że to urządzenie i urządzenie zewnętrzne są wyłączone.
2. Podłącz urządzenie zewnętrzne do tego urządzenia przy użyciu kabla USB i włącz oba urządzenia.

3. Włóż kartę pamięci zawierającą dane i włóż nośnik do urządzenia zewnętrznego.



4. Naciśnij przycisk Memory Card.
5. Przy użyciu przycisków ▲/▼ wybierz pozycję Backup (Kopia zapasowa), a następnie naciśnij przycisk OK.



6. Sprawdź komunikaty na panelu LCD i naciśnij przycisk OK.
7. Naciśnij ponownie przycisk OK, aby rozpocząć tworzenie kopii zapasowej.

Wymiana pojemników z tuszem

Pojemniki z tuszem

W tym urządzeniu można używać następujących pojemników z tuszem:

Pojemnik z tuszem czarnym	Czarny	T0481
Pojemnik z tuszem kolorowym	Błękitny Amarantowy Żółty Jasnobłękitny Jasnoamarantowy	T0482 T0483 T0484 T0485 T0486

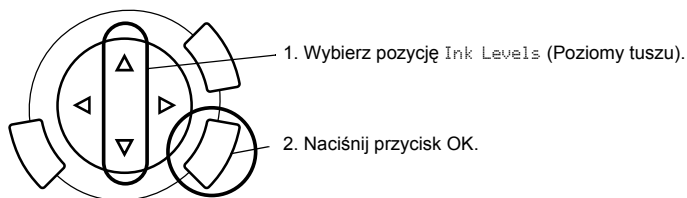


Przestroga:

Firma Epson zaleca używanie tylko oryginalnych pojemników z tuszem firmy Epson. Gwarancja firmy Epson nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku użycia innych produktów.

Sprawdzanie poziomu tuszu

1. Naciśnij przycisk **Setup**.
2. Wybierz pozycję **Ink Levels** (Poziomy tusz). Zostanie wyświetlona ilość tuszu.



3. Aby wymienić pojemnik z tuszem, przejdź do następnej sekcji. Aby powrócić do poprzedniego stanu wyświetlacza bez wymieniania pojemnika z tuszem, naciśnij przycisk OK.



Przeostoga:

Używany pojemnik z tuszem należy pozostawić zainstalowany do czasu wymiany; w przeciwnym razie tusz pozostały w dyszach głowicy drukującej może wyschnąć.

Środki bezpieczeństwa związane z wymianą pojemników z tuszem

- ❑ Jeśli konieczne jest tymczasowe wyjęcie pojemnika z tuszem z urządzenia, należy zabezpieczyć obszar podawania tuszu przed kurzem i brudem. Pojemnik z tuszem należy przechowywać w takim samym środowisku co urządzenie. Pojemniki z tuszem należy przechowywać tak, aby etykieta określająca kolor tuszu była skierowana w górę. Nie należy przechowywać pojemników z tuszem etykietą w dół.
- ❑ Zawór w porcie podawania tuszu został zaprojektowany tak, aby przechowywał nadmiar tuszu, który mógł wydobyć się z pojemnika. Jednak zaleca się, aby postępować z nim ostrożnie. Nie należy dotykać pojemnika w miejscu, w którym znajduje się port podawania tuszu, ani otaczającego go obszaru.
- ❑ W tym urządzeniu używane są pojemniki z tuszem wyposażone w układ scalony. Układ scalony monitoruje dokładnie ilość tuszu zużywaną przez każdy pojemnik, więc nawet jeżeli pojemnik zostanie wyjęty, a następnie ponownie włożony, można używać całego znajdującego się w nim tuszu. Jednak za każdym razem, gdy wkładany jest pojemnik z tuszem, niewielka ilość tuszu zostaje zużyta na automatycznie przeprowadzany test niezawodności urządzenia.
- ❑ Jeśli jeden z pojemników z tuszem będzie pusty, nie można kontynuować kopiowania, nawet jeśli inne pojemniki nadal zawierają tusz. Przed kopiowaniem należy wymienić pusty pojemnik.

- ❑ Oprócz kopiowania dokumentów, tusz jest zużywany także podczas następujących operacji: czyszczenie głowicy drukującej, cykl automatycznego czyszczenia wykonywany po włączeniu urządzenia oraz napełnianie tuszem po zainstalowaniu w tym urządzeniu pojemnika z tuszem.
- ❑ Nie należy napełniać ponownie pojemników z tuszem. To urządzenie oblicza ilość pozostałego tuszu, korzystając z układu scalonego wbudowanego w pojemnik z tuszem. Nawet jeżeli pojemnik zostanie ponownie napełniony, ilość pozostałego tuszu nie zostanie ponownie obliczona przez układ scalony, a więc ilość tuszu dostępnego do użytku nie zmieni się.
- ❑ Jeśli zostanie ponownie włożony pojemnik, w którym poziom tuszu był niski, pojemnik może zostać całkowicie opróżniony. Gdy zostanie wyświetlony komunikat wskazujący, że poziom tuszu jest niski, należy przygotować nowy pojemnik.

Wymiana pojemnika z tuszem

Aby wymienić pojemniki z tuszem, należy wykonać następujące kroki.

Uwaga:

Przed przystąpieniem do wymiany pojemnika z tuszem należy zapoznać się z sekcją „Środki bezpieczeństwa związane z wymianą pojemników z tuszem” na stronie 60 oraz „Postępowanie z pojemnikami z tuszem” na stronie 7.

1. Gdy pojemnik jest pusty:

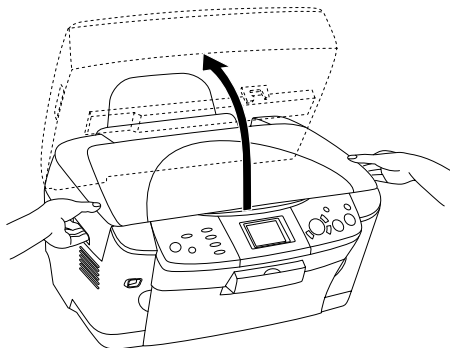
Przeczytaj komunikat na panelu LCD, aby określić, który pojemnik jest pusty, a następnie naciśnij przycisk OK.

Gdy poziom tuszu jest niski:

Naciśnij przycisk Setup i naciskając przycisk ▲/▼ wybierz pozycję Ink cartridge (Pojemnik z tuszem), a następnie naciśnij przycisk OK. Potwierdź komunikaty na panelu LCD i naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć wymianę pojemnika z tuszem.

Pojemnik z tuszem zostanie przesunięty do pozycji wymiany.

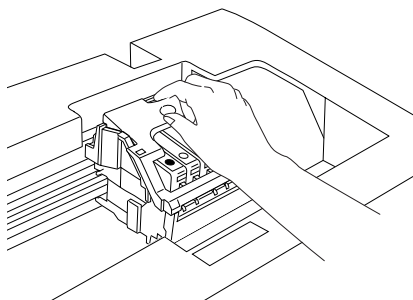
2. Upewnij się, że pokrywa dokumentów jest zamknięta, a następnie otwórz moduł skanera.



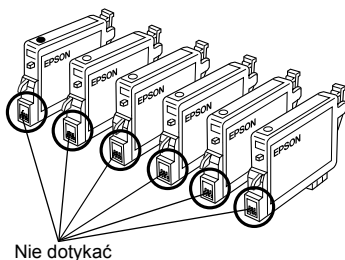
Przeestroga:

- Nie wolno otwierać modułu skanera, gdy pokrywa dokumentów jest jeszcze otwarta.
- Głowicy drukującej nie należy przesuwania ręcznie. Może to spowodować uszkodzenie tego urządzenia.
- Wymiany pojemnika z tuszem nie wolno rozpoczynać przed zatrzymaniem się głowicy drukującej.

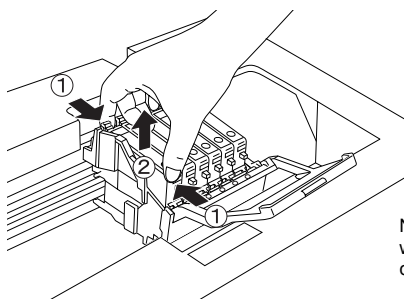
3. Otwórz pokrywę pojemników.



4. Wyjmij pojemnik z tuszem z opakowania.



5. Ściśnij boki pojemnika z tuszem, który chcesz wymienić. Wyjmij pojemnik z urządzenia i zutylizuj go w odpowiedni sposób. Nie należy rozbiierać zużytych pojemników na części ani próbować napędzić ich ponownie.



Na ilustracji przedstawiono wymianę pojemnika z czarnym tuszem.



Ostrzeżenie:

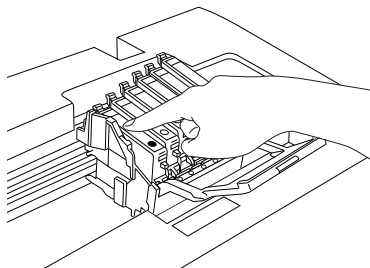
Podczas dotykania używanych pojemników z tuszem należy zachować ostrożność. Wokół portu podawania tuszu może znajdować się pewna ilość tuszu. Ewentualne plamy na skórze należy zmyć dokładnie mydłem i splukać wodą. W razie przedostania się tuszu do oczu należy natychmiast przemyć je wodą. Jeśli mimo dokładnego przemycia oczu nadal występuje uczucie dyskomfortu lub trudności w widzeniu, należy jak najszybciej zasięgnąć porady lekarskiej.



Przeestroga:

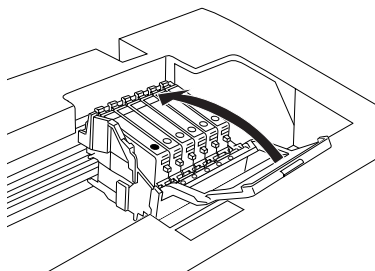
Używany pojemnik z tuszem należy pozostawić zainstalowany do czasu wymiany. W przeciwnym razie tusz pozostały w dyskach głowicy drukującej może wyschnąć.

6. Włóż nowy pojemnik z tuszem prosto do uchwyty pojemnika, a następnie naciśnij pojemnik od góry tak, aby wskoczył na miejsce.



Jeśli konieczna jest wymiana innego pojemnika z tuszem, należy powtórzyć kroki od 4 do 6.

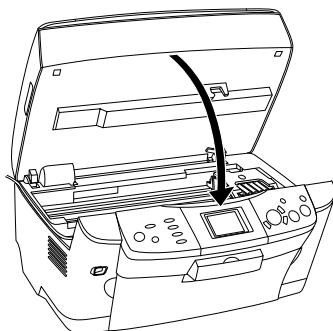
7. Zamknij pokrywę pojemników.



Uwaga:

Jeśli zamknięcie pokryw pojemników jest utrudnione, należy zapoznać się z informacjami w kroku 6 w celu upewnienia się, że pojemnik z tuszem został prawidłowo zainstalowany.

8. Zamknij moduł skanera.



Głowica drukująca przesunie się do pozycji początkowej i rozpocznie się napełnianie tuszem.

9. Gdy na panelu LCD zostanie wyświetlony komunikat `Ink cartridge replacement completed` (Wymiana pojemnika z tuszem ukończona), naciśnij przycisk OK.



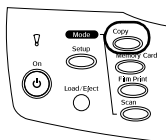
Przeostroga:

Nigdy nie należy wylączać urządzenia w trakcie napełniania tuszem. W przeciwnym razie napełnianie tuszem nie zostanie ukończone.

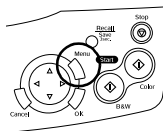
Uwaga:

Jeśli zainstalowano używany pojemnik o niskim poziomie tuszu, może on zostać całkowicie opróżniony tuż po jego zainstalowaniu. W takim przypadku należy wymienić pojemnik na nowy.

Podsumowanie ustawień panelu



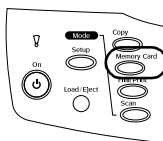
Tryb kopiowania



Ustawienie kopiowania



Number of Copies (Liczba kopii)	1 do 99
Reduce/Enlarge (Pomniejszenie/Powiększenie)	Actual (Rzeczywisty), Auto Fit Page (Automatyczne dopasowanie do strony) 10 x 15 cm -> A4, A4 -> 10 x 15 cm, 4 x 6 in -> A4, A4 -> 4 x 6 in, A4 -> A5, A5 -> A4
Zoom In/Out (Powiększenie/Pomniejszenie)	od 25% do 400%
Paper Type (Typ papieru)	Plain, BrightWhite, GlossyPhoto, Photo Paper, Prem. Glossy, SemiGloss, Matte, PQIJ, Iron On
Paper Size (Rozmiar papieru)	A4, 10 x 15 cm, 4 x 6 in, A5
Copy Quality (Jakość kopii)	Draft, Text, Photo, Best Photo (Kopia robocza, Tekst, Fotograficzna, Najlepsza fotograficzna)
Restoration (Przywracanie)	Off, On (Wyl., Wł.)

Copy Layout (Układ kopiowania)	Standard, BorderFree, Small Margins, Repeat-Auto, Repeat-4, Repeat-9, Repeat-16, Poster-4, Poster-9, Poster-16, 2-up, 4-up, Mirror, Copy Photo (Standardowy, Bez obramowania, Małe marginesy, Powtórzenie-automatyczne, Powtórzenie-4, Powtórzenie-9, Powtórzenie-16, Plakat-4, Plakat-9, Plakat-16, 2 na stronie, 4 na stronie, Odbicie lustrzane, Kopiowanie fotografii)
Copy Density (Gęstość kopiowania)	






Tryb karty pamięci

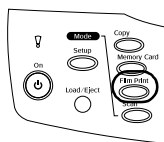
Basic Print (Drukowanie podstawowe).	Select Print, All Print, Range Print, DPOF (Drukowanie wybranych, Drukowanie wszystkich, Drukowanie zakresu, DPOF)
Custom Print (Drukowanie niestandardowe)	Select Print, All Print, Range Print, DPOF, P.I.F. All (Drukowanie wybranych, Drukowanie wszystkich, Drukowanie zakresu, DPOF, Wszystkie P.I.F.)
Index Sheet (Arkusz indeksowy)	Print Index, Scan Index (Drukowanie indeksu, Skanowanie indeksu)

	
Zoom Print (Drukowanie z powiększeniem).	/
All Index Print (Drukowanie całego indeksu).	
Backup (Kopia zapasowa)	

Ustawienie drukowania w trybie karty pamięci

	
Paper Type (Typ papieru)	Plain, BrightWhite, GlossyPhoto, Photo Paper, Prem. Glossy, SemiGloss, Matte, PQIJ, Iron On
Paper Size (Rozmiar papieru)	A4, 10 × 15 cm, 4 × 6 in
Layout (Układ)	BorderFree, 2-up, 4-up, 8-up, 20-up, Upper1/2, With Border, P.I.F., Greeting (Bez obramowania, 2 na stronie, 4 na stronie, 8 na stronie, 20 na stronie, Górna połowa, Z obramowaniem, P.I.F., Karta z pozdrowieniami)
Resolution (Rozdzielczość)	Normal, Photo, Best Photo (Normalna, Fotograficzna, Najlepsza fotograficzna)
Filter (Filtr)	Off, Sepia (Wyl., Sepia)
Auto Correct (Automatyczna korekcja)	P.I.M., Exif, PhotoEnhance, None (P.I.M., Exif, PhotoEnhance, Brak)
Small Image (Mały obraz)	Off, On (Wyl., Wl.)
Brightness (Jaskrawość)	Brightest, Brighter, Standard, Darker, Darkest (Najjaśniejsze, Jaśniejsze, Standardowe, Ciemniejsze, Najciemniejsze)
Contrast (Kontrast)	Super High, High, Standard (Bardzo wysoki, Wysoki, Standardowy)

	
Sharpness (Ostrość)	Sharpest, Sharper, Standard, Softer, Softest (Najostrzejszy, Ostrzejszy, Standardowy, Rozmyty, Bardzo rozmyty)
Saturation (Nasylenie)	Most Sat., More Sat., Standard, Less Sat., Least Sat. (Największe nasylenie, Większe nasylenie, Standardowe, Mniejsze nasylenie, Najmniejsze nasylenie)
Date (Data)	None, yyyy.mm.dd, mmm.dd.yyyy, dd.mmm.yyyy (Brak, rrrr.mm.dd, mmm.dd.rrrr, dd.mmm.rrrr)
Time (Godzina)	None, 12-hour system, 24-hour system (Brak, System 12-godzinny, System 24-godzinny)
Print Info. (Drukowanie informacji)	Off, On (Wyl., Wl.)
Fit to Frame (Dopasowanie do ramki)	Off, On (Wyl., Wl.)
Bidirectional (Dwukierunkowe)	Off, On (Wyl., Wl.)

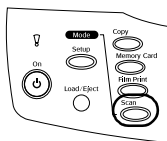


Tryb drukowania z filmu


Basic Print (Drukowanie podstawowe)
Custom Print (Drukowanie niestandardowe)
Zoom Print (Drukowanie z powiększeniem)
Scan to Memory Card (Skanowanie do karty pamięci)

Ustawienie drukowania w trybie drukowania z filmu

Film Type (Typ filmu)	Negative color Film, Positive Color Film (Strip), Positive Color Film (Slide), Negative B&W Film (Kolorowy film negatywowo, Kolorowy film pozytywowo — klisza, Kolorowy film pozytywowo — slajd, Czarno-biały film negatywowo)
Paper Type (Typ papieru)	Plain, BrightWhite, GlossyPhoto, Photo Paper, Prem. Glossy, SemiGloss, Matte, PQIJ
Paper Size (Rozmiar papieru)	A4, 10 × 15 cm, 4 × 6 in
Quality (Jakość)	Photo, BestPhoto (Fotograficzna, Najlepsza fotograficzna)
Restoration (Przywracanie)	Off, On (Wył., Wł.)
Layout (Układ)	BorderFree, With Border (Bez obramowania, Z obramowaniem)

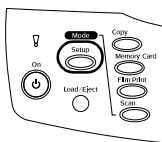


Tryb skanowania

Scan to Memory Card (Skanowanie do karty pamięci)
Scan to PC (Skanowanie do komputera PC)
Scan to Email (Skanowanie do wiadomości e-mail)

Ustawienia skanowania

Scan area (Obszar skanowania)	Auto cropping, Max area (Automatyczne przycinanie, Maksymalny obszar)
Document Type (Typ dokumentu)	Text, Graphic (Tekst, Grafika)
Quality (Jakość)	Normal, Photo, Fine (Normalna, Fotograficzna, Precyzyjna)



Tryb konfiguracji

LCD Contrast Adjustment (Regulacja kontrastu panelu LCD).
Ink Levels (Poziomy tuszu)
Nozzle Check (Test dysz)
Head cleaning (Czyszczenie głowicy)
Ink Cartridge (Pojemnik z tuszem)
Head Alignment (Wyrównanie głowicy)
Language (Język)
Restore to Factory Settings (Przywróć do wartości domyślnych)
BT Printer ID set (Zestaw ID drukarki BT)
BT Connectivity mode (Tryb łączności BT)
BT encryption (Szyfrowanie BT)
BT PIN code set (Zestaw kodów PIN BT)
BT Device address (Adres urządzenia BT)
Direct print image set (Bezpośrednie drukowanie zestawu obrazów).
Direct print document set (Bezpośrednie drukowanie zestawu dokumentów).

EPSON

Urządzenie typu "wszystko w jednym"



MEMORY STICK PRO™

EPSON STYLUS™ PHOTO RX600

Wprowadzenie